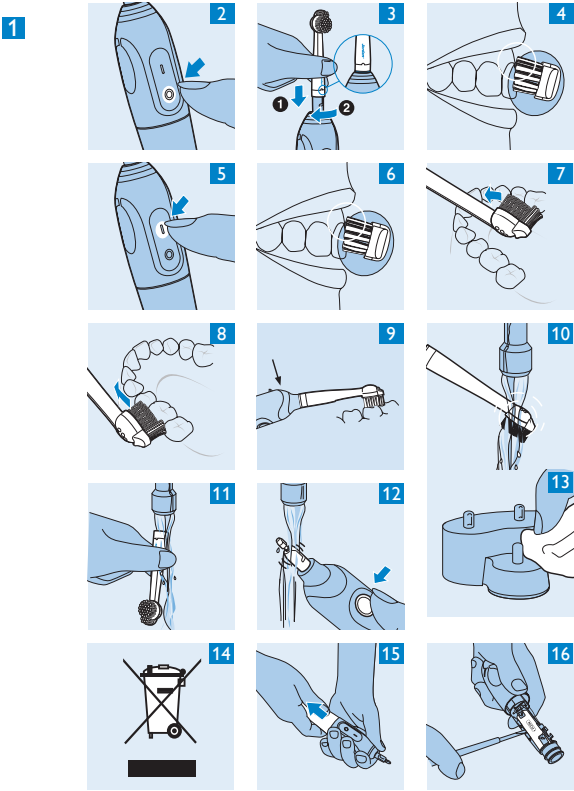
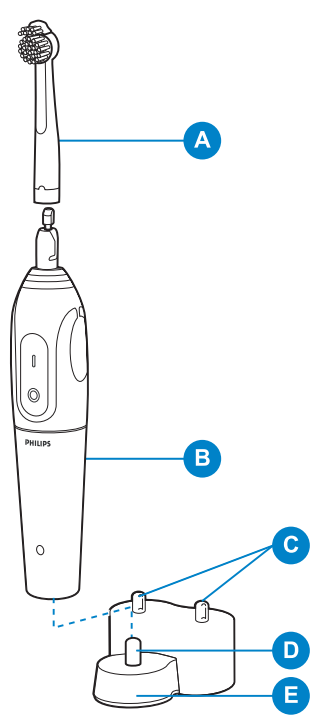


HX1630, HX1624, HX1622,
HX1620



PHILIPS

Общее описание (Рис. 1)

- A** Насадка-щётка
- B** Ручка
- C** Стержни для хранения насадок-щеток
- D** Штырьковый контакт для зарядки
- E** Зарядное устройство

Внимание

До начала эксплуатации прибора внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством и сохраните его для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

- ▶ Перед подключением прибора убедитесь, что номинальное напряжение, указанное на нижней панели зарядного устройства, соответствует напряжению местной электросети.
- ▶ Не оставляйте зарядное устройство вблизи от воды! Не помещайте и не оставляйте зарядное устройство над или поблизости от воды, налитой в ванну, раковину и т.д. Не опускайте зарядное устройство в воду или другие жидкости.
- ▶ Запрещается использовать зарядное устройство, если повреждено само устройство, сетевой шнур или вила.
- ▶ Шнур зарядного устройства не подлежит замене. В случае повреждения сетевого шнура зарядное устройство необходимо выбросить.
- ▶ При подзарядке зубной щётки убедитесь в том, что розетка электросети находится под напряжением. При выключении света подача электроэнергии в электророзетки, размещённые в зеркальных шкафах над умывальными раковинами, или в электророзетки для электробритв в ванных комнатах может прекращаться.
- ▶ Если за последние 2 месяца вы перенесли операцию ротовой полости или десен, перед использованием зубной щетки проконсультируйтесь со стоматологом.
- ▶ Используйте только насадки-щетки, рекомендованные производителем прибора.
- ▶ Заменяйте насадку-щётку каждые 3 месяца или чаще, если появились признаки износа, например смятие или загиб щетины.
- ▶ Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными интеллектуальными возможностями, а так же лицами с недостаточным опытом и знаниями, кроме случаев контроля или инструктирования по вопросам использования прибора со стороны лиц, ответственных за их безопасность.
- ▶ Не позволяйте детям играть с прибором.
- ▶ Уровень шума L_с = 65 дБ [A]

Электромагнитные поля (ЭМП)

Данное устройство Philips соответствует стандартам по электромагнитным полям (ЭМП). При правильном обращении согласно инструкциям, приведенным в руководстве пользователя, применение устройства безопасно в соответствии с современными научными данными.

Подготовка прибора к работе

Зарядка аккумулятора

- 1** Перед первым использованием прибора аккумулятор необходимо заряжать не менее 16 часов.
- ▶ Перед тем, как начать зарядку аккумулятора, убедитесь, что прибор выключен (Рис. 2).
- ▶ Во время зарядки аккумулятора горит зеленый индикатор (только у HX1630).
- ▶ Зубную щётку можно оставлять в зарядном устройстве. При этом зарядка аккумулятора будет происходить постоянно.

Для увеличения срока службы аккумулятора

После первой зарядки аккумуляторов не заряжайте щётку в перерывах между использованием. Продолжайте использовать зубную щётку вплоть до полной разрядки, и лишь после этого заряжайте.

- Подзарядите аккумулятор прибора только после полной остановки электродвигателя.
- Проведите эту процедуру три раза подряд.
- Чтобы увеличить срок службы аккумулятора, повторяйте эту процедуру каждые 6 месяцев.

Использование прибора

- 1** Установите насадку-щётку на корпус электрической зубной щётки, вставив ее в защёлкивающийся замок и повернув на четверть оборота по часовой стрелке (Рис. 3).

Благодаря этому корпус и насадка-щётка не разъединятся при вибрации.

- 2** Выдавите зубную пасту на головку щётки.
- 3** Приложите головку зубной щётки к зубам (Рис. 4).
- 4** Нажмите кнопку включения/выключения для включения зубной щетки и приступайте к чистке зубов (Рис. 5).
- ▶ Для получения информации, касающейся наилучшего способа чистки зубов и минимального времени чистки зубов см. раздел “Советы по чистке зубов”.

Советы по чистке зубов

Способ чистки зубов

- 1** Приложите головку зубной щётки к зубу таким образом, чтобы она накрывала и поверхность зуба, и линию десны (Рис. 6).
- 2** В течение нескольких секунд удерживайте щётку в этом положении, затем передвиньте ее к следующему зубу (Рис. 7).

Круглая головка щётки удаляет налет с зубов и с линии десен. Наконечник Active Tip, совершая независимые движения, очищает пространство между зубами.

- 3** Осторожно направляйте головку зубной щётки вдоль резцов и коренных зубов (Рис. 8).

Совет: Убедитесь в том, что вы правильно чистите все поверхности зубов (внутреннюю, внешнюю и жевательную), а также линию десен. Если каждый раз чистить зубы в определенной последовательности, это поможет не пропускать определенные участки.

Совет: Для поддержания оптимальной гигиены полости рта пользуйтесь наряду с электрической зубной щёткой зубной нитью и зубочистками.

Минимальная продолжительность чистки

В большинстве случаев для того, чтобы как следует почистить зубы, достаточно 2 минут. При необходимости можно чистить зубы и дольше.

- ▶ Через две минуты начнет мигать красный индикатор (только у HX1630).

Примечание: При правильном удалении зубного налета десны имеют розовый цвет и плотно окружают зубы. Здоровые десны не кровоточат, когда вы едите или чистите зубы.

Примечание: Если ваши десны слегка кровоточат на начальной стадии пользования электрической щёткой, то, как правило, через несколько дней это должно прекратиться. В противном случае вам следует проконсультироваться с зубным врачом или стоматологом-гигиенистом.

Защита десен

- 1** Система защиты десен исключает чрезмерное давление на зубы и десны при чистке зубов.
- 2** Если вы нажмете слишком сильно на зубную щётку, то почувствуете и услышите щелчок в момент отклонения головки щетки назад. Как только вы уменьшите давление, головка щетки вернется в нормальное положение. Это служит защите ваших десен. (Рис. 9)

Примечание: Это может произойти несколько раз при первых использованиях щетки. Через некоторое время вы найдете оптимальное давление для чистки зубов и головка щетки будет отклоняться назад реже.

Очистка и хранение

- 1** Включите зубную щётку и промойте насадку-щётку теплой водопроводной водой (с температурой не более 60 °C). (Рис. 10)
- 2** Выключите зубную щётку. Снимите насадку-щётку и промойте ее изнутри (Рис. 11).
- 3** Снова включите зубную щётку, чтобы смыть остатки зубной пасты с приводной оси (Рис. 12).
- 4** Храните насадку-щётку на специальном стержне зарядного устройства.
- 5** Для очистки зарядного устройства пользуйтесь влажной тканью (Рис. 13).

Отключайте зарядное устройство от электросети перед очисткой.

Замена

- 1** Для достижения наилучших результатов чистки зубов замену насадки-щетки следует производить через каждые 3 месяца.
- ▶ Насадку-щётку следует заменить, если щетина начинает выгибаться наружу.

Новые насадки-щетки можно купить по месту покупки зубной щетки.

Можно использовать любые закругленные съемные насадки-щетки Philips.

Защита окружающей среды

- ▶ После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим вы поможете защитить окружающую среду (Рис. 14).
- ▶ Аккумулятор содержит вещества, загрязняющие окружающую среду. После окончания срока службы прибора и передачи его для утилизации, аккумулятор необходимо извлечь. Аккумулятор следует утилизировать в специализированных пунктах. Если при извлечении аккумулятора возникли затруднения, можно передать прибор в сервисный центр Philips, где аккумулятор извлекут и утилизируют безопасным для окружающей среды способом.

Утилизация аккумулятора

Перед утилизацией батарейки убедитесь, что батарея полностью разряжена.

- 1** Прежде чем вынимать аккумулятор, оставьте прибор включенным до его полной разрядки.
- 2** Откройте ручку. (Рис. 15)
- 3** Используйте отвертку как рычаг для извлечения держателя аккумулятора (Рис. 16).

После открытия корпуса зубной щетки, она перестает быть водонепроницаемой. При этом гарантийные обязательства утрачивают силу.

Гарантия и обслуживание

Для получения дополнительной информации или в случае возникновения проблем зайдите на веб-сайт www.philips.com или обратитесь в Центр поддержки покупателей в вашей стране (номер телефона центра указан на гарантийном талоне). Если подобный центр в вашей стране отсутствует, обратитесь в вашу местную торговую организацию Philips или в отдел поддержки покупателей компании Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Поиск и устранение неисправностей

Если вы не можете устранить неисправности самостоятельно с помощью представленной ниже инструкции, обратитесь в ближайший сервисный центр компании Philips, в центр поддержки покупателей Philips вашей страны. Обратитесь к нам можно и через веб-сайт: www.philips.com.

Неисправность	Способы решения
Зубная щётка не работает несмотря на то, что находилась в зарядном устройстве всю ночь.	Убедитесь, что вилка зарядного устройства включена в сетевую розетку надлежащим образом.
	Убедитесь, что розетка находится под напряжением (см. главу "Внимание").
	Убедитесь, что зубная щётка выключена, и заряжайте ее в течение не менее 16 часов.
Электродвигатель зубной щётки работает, но ее головка неподвижна.	Убедитесь, что насадка-щетка правильно соединена с устройством (см. главу "Использование прибора").
Мощность прибора значительно уменьшилась.	Необходимо произвести зарядку аккумулятора зубной щётки. Если зубная щётка постоянно хранится в зарядном устройстве, возможно, необходимо восстанавливать аккумулятор, как описано в главе "Подготовка прибора к работе".
Зубная щетка стала хуже чистить зубы.	Замените насадку-щётку.